



# Deuteronomy 32:1

*Devarim Lamed-Bet, pasuk Alef (Ha'azinu)*

הָאֲזִינוּ הַשָּׁמַיִם וְאֲדַבְּרָה וְתִשְׁמַע הָאָרֶץ אִמְרֵי־פִי

*The Prophetic Song of Moses...*

אִמְרֵי־פִי	הָאָרֶץ	וְתִשְׁמַע	וְאֲדַבְּרָה	הַשָּׁמַיִם	הָאֲזִינוּ
eem'-rei'-fee'	hah'-ah'-retz	ve'-teesh'-ma'	va'-a'-da'-bei'-rah	ha'-shah'-ma'-yeem	ha-a'-zee'-noo
אִמְר - n m "speech, word" י - pl cstr sfx פֶּה -n ms "mouth" אָמַר - v "say"	הַ - "the" אָרֶץ - n fs "earth, land, domain" רָוַץ v run off	וְ - conj "and" שָׁמַע - v "hear, listen" qal impf 3fs jussive הִשְׁמַע	וְ - conj "and" דַּבַּר - v "speak, declare, command" piel impf 1cs אֲדַבֵּר	-הַ - pfx "the" שָׁמַיִם - n mpl שָׁ - "heavens, visible skies, abode of stars" שָׁמָה v "lift"	אָזַן - v "hear, listen" hiphil imp ms הִשְׁמַע אָזַן - n "ear"
let the earth hear the words of my mouth!			give ear O heavens and I will speak!		

הָאֲזִינוּ הַשָּׁמַיִם וְאֲדַבְּרָה וְתִשְׁמַע הָאָרֶץ אִמְרֵי־פִי

"Give ear, O heavens, and I will speak,  
and let the earth hear the words of my mouth." (Deut. 32:1)

πρόσεχε οὐρανέ και λαλήσω  
και ἀκουέτω γῆ ῥήματα ἐκ στόματός μου (LXX)

*Sefer Devarim:*

הָאֲזִינוּ הַשָּׁמַיִם וְאֲדַבְּרָה  
וְתִשְׁמַע הָאָרֶץ אִמְרֵי־פִי

*For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.*